

**Zeitschrift:** Le messenger suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

**Herausgeber:** Le messenger suisse de France

**Band:** 15 (1969)

**Heft:** 8-9

**Buchbesprechung:** Littérature

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

d'opérations, avec des nombres de neuf chiffres, et 49 grandeurs variables, pour que l'objectif à 10 lentilles présente toutes les caractéristiques requises. Grâce au branchement à un ordinateur aux multiples possibilités, il fut possible de venir à bout de ces innombrables opérations dans les délais impartis.

Outre l'examen minutieux des propriétés optiques, chaque objectif doit passer toute une série de contrôles extrêmement sévères. Ainsi, par exemple, il est soumis pendant cinq minutes au vibreur, où la pesanteur est 5,5 fois plus faible que celle de la terre ; il doit également être possible de commander facilement les baques de roulement par  $-40^{\circ}$  et  $+70^{\circ}\text{C}$ . Chaque objectif doit satisfaire, en tout, à 25 examens différents, figurant sur la feuille de contrôle établie par la Nasa.

Lors du vol d'Apollo 10, les caméras enregistrèrent avant tout la séparation du module lunaire (Lem) de son vaisseau spatial, la manœuvre de rendez-vous, et le réaccouplage du Lem, au vaisseau spatial. Aucun détail de ces opérations n'échappe aux caméras. Le vaisseau spatial et le Lem étaient alors, tous deux, équipés d'une caméra munie d'un objectif de la maison d'Aarau.

### **Convention italo-suisse relative à la Sécurité sociale**

(C.P.S.) A la suite de la réunion de la commission mixte italo-suisse pour la Sécurité sociale, en mai 1969, des négociations ont eu lieu à Berne, du 30 juin au 4 juillet 1969, entre une délégation suisse et une délégation italienne, aux fins de con-

clure un avenant à la convention de Sécurité sociale du 14 décembre 1962. Conformément aux propositions faites aux deux Gouvernements par la commission mixte, ce nouvel accord maintient en faveur des ressortissants italiens la faculté de demander le transfert à l'assurance italienne des cotisations versées à l'assurance vieillesse et survivants suisse. Il tend également à combler certaines lacunes en matière d'assurance invalidité, au bénéficiaire, notamment, des travailleurs frontaliers. Cet avenant a été signé par M. Motta, délégué du Conseil fédéral aux conventions internationales de Sécurité sociale, et par Son Excellence M. Enrico Martino, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire d'Italie en Suisse. Il doit encore être soumis à l'approbation parlementaire pour entrer en vigueur.

## **littérature**

### **Variété de la Suisse dans un magazine américain**

(C.P.S.) « National geographic magazine », mensuel américain de diffusion mondiale, consacre à la Suisse un article de 45 pages richement illustré. Textes et photographies sont dus à Thomas J. Abercrombie, rédacteur de cette revue pour l'étranger. Après avoir pris contact avec l'ambassade de Suisse à Washington, et l'agence new yorkaise de l'Office National Suisse du Tourisme (O.N.S.T.), l'auteur de l'article a été piloté pour ses voyages d'étude et de reportage dans notre pays par le service de presse et de relations publiques de l'O.N.S.T. Pour mieux connaître la Suisse et ses conditions d'existence, M. Abercrombie a passé quelque temps chez un paysan, étudié les méthodes ultra-modernes de fabrication utilisées dans l'horlogerie

et l'industrie des machines, enduré les fatigues de manœuvres militaires en haute montagne, enfin conquis le Cervin et d'autres sommets des Alpes sous la conduite de guides valaisans chevronnés.

### **« Année politique suisse »**

(C.P.S.) L'« Année politique suisse 1968 » vient de paraître. Comme l'année passée, cette publication contient un aperçu systématique de la vie politique de la Confédération et des cantons qui révéla, en 1968, plusieurs aspects nouveaux. La chronique a été établie sur la documentation de presse collectionnée par le Centre de recherches sur l'histoire et la sociologie de la politique suisse, ainsi que sur les publications officielles et autres. Des index des noms et des matières, en deux langues, en font un ouvrage de référence pratique.

L'ouvrage est en vente (Centre

de recherches sur l'histoire et la sociologie de la politique suisse, Neubrückstrasse 10, 3012, Berne).

### **« Lunar Panorama » un magnifique recueil de photos de la Lune édité en Suisse**

« Lunar Panorama », qui vient d'être édité en Suisse, est un magnifique ouvrage contenant une centaine des meilleures photographies de la Lune prises par les sondes lunaires habitées ou automatiques. Elles ont été choisies en fonction de leur intérêt esthétique et scientifique, et constituent une véritable introduction à la géologie de notre satellite naturel. Ces photographies sont accompagnées d'un commentaire (en anglais) rédigé par M. Paul D. Lowman, un spécialiste de la Nasa, qui avait déjà rédigé les textes d'un ouvrage précédent, « Space Panorama », consacré à d'extraordinaires images de la terre vue de l'espace.